

(प्रकृया गर्ने)

Application for

(स्वीकृत गर्ने)

Visa/SCT/Visa International Debit Card

For Bank's Use Only (बैंक प्रयोजनको लागि मात्र)

एन आई सी एशिया बैंक लि.	Card No. (कार्ड नम्बर)	
	Cust. ID. (ग्राहक नम्बर)	
	Branch (शारवा)	
Date (मिति)		
Dear Sir/ Madam		Dhotograph of
For Issuance of New Card (First Time) ਗ	याँ कार्ड जारी วार्न (पहिलो पठक)	Photograph of Principal
Please issue me / us (in case of joint accour कृपचा म/हामी (संयुक्त खाताको हकमा) लाई निम्न विव	· -	Applicant (निवेदकको फोटो)
Card Type (कार्ड किसिम) VISA Debit Card	(क्षिसा डेविटकार्ड) VISA International Card (क्षिसा इन्टरनेश	ानल कार्ड)
SCT Cash Card (एस.सि.टि नगद कार्ड)		
Currency লুद্রা NPR (হ্নদীয়া) USD (यु.एस.डी)	
Primary Card Only (प्राइमरी कार्ड मात्र) Plus	s Supplementary Card (अतिरिक्त कार्ड)	
Account Holder's Name (खातावालाको नाम)		
Designated Account No. (निर्दिष्ट जरिएको खाता)		
For Replacement of Card पुरानो कार्डको सट्टा	नयाँ जारी रार्न	
Card Type कार्ड किसिम VISA Debit Card (1	ग्रिस VISA Debit Card (भिसा डेविटकार्ड) VISA International Card (भिसा इन्टरनेशनल कार्ड)	
SCT Cash Card (एस.सि.टी नगद कार्ड)		
Currency লুद্রা NPR (হুবাঁখা)	USD (चु.एस.डी)	
Please replace my / our Primary Card No.		
कृपया म/हाम्रो पुरानो प्राइमरी कार्डको सट्टा नयाँ जारी ञारिदिन्		
Please replace my / our Supplementary Car कृपया म/हास्रा पुरानो अतिरिक्त कार्डको सर्हा नयाँ जारी ठारिदि		
which has been Lost / Stolen /	Expired / Damaged / Others	
पुरानो कार्ड हराएको चोरिएको	अवधि सकिएको विज्ञेको अन्य	
Account Holder's Name (सातावालको नाम)		
Designated Account No. (निर्दिष्ट गरिएको खाता)		
Signature(s) of Account Holder(s) স্থানাবালাক্র	ो दस्तखत	
3 ()		
Authorised Signature (आधिकारिक दस्तरात)		Authorised Signature
(आावकाारक देस्वयंव)		(आधिकारिक दस्तखत)
Signature / Operating Instruction Verified a	.स्त्रुव/संचालन निर्देशन प्रमाणित	
For Bank Use Only बैंक प्रयोजनको लागि मात्र		
Processed by		Approved by

Terms & Conditions (शर्त तथा बन्देजहरू)

Persons having individual and or joint account(s), with NIC ASIA Bank Ltd. may avail NIC ASIA Visa/SCT/Visa Int. Debit Card(s) under the following terms and conditions. These terms & condition shall be deemed as agreement between the NIC ASIA Bank and the Cardholder of Visa/SCT/Visa Int. Debit Card(s). অম খন आई মি ঘমিখা গ্রীক চি. লা আেচিচার খবা মধ্বুক মারা/মত এখকা ত্রাক্তিমত নি লালানুমার থার্ন জন্ট্রন্সমত না বিশ্বাপ্তম, মিখিয়া ক্রিকের কর্ম বিশ্বাপ্তম, মিখিয়া ক্রিকের কর্ম বিশ্বাপ্তম, মিখিয়া মুক্তিমেল প্রবিশ্ব কর্ম বিশ্বাপ্তম, মিখিয়া মুক্তিমেল স্থাবিক কর্ম মুক্তিমেল স্থাবিক কর্ম বিশ্বাপ্তম, মিখিয়া মুক্তিমেল স্থাবিক কর্ম মুক্তিমেল স্থাবিক কর্ম মুক্তিমেল স্থাবিক স

- 1. Bank means NIC ASIA Bank Limited, Card means Visa/SCT/Visa Int.Debit Card(s) issued to the Customer, ATM means Automated Teller Machine. Debit Card means Visa/SCT brand Card issued by the Bank for operating at any Visa/SCT enabled ATMs and or Visa/SCT enabled POS. Card Holder means authorized holder of Visa/SCT Debit Card, PIN means Personal Identification Number, POS means Point of Sales. श्रेक अञ्चाले यह आई शि एसिया बैंक लिगिटेड, कार्ड अञ्चल ने प्रास्क्रकार्थ आरी आरिएका क्षित्रप्रस्किती/लीमा इंटर-केंग्राल झांवर कार्डिल्ड एक्ट एक्ट अञ्चल क्षेत्रप्रस्क अर्थन अञ्चल क्षेत्रप्रस्क अर्थन अञ्चल क्षेत्रप्रस्क अर्थन अञ्चल अर्थन अ
- 2. The Cardholder may use the Card in conjunction with PIN to withdraw money from automated Teller Machines, which accepts Visa/SCT Card(s) when they are operating. The amount of money so withdrawn along with applicable charges if any shall be debited from the Account of Card Holder. কাৰ্ড বাদকেল টিল মুখ্যাসা সাই নিমান্তম,মি.শ্ৰী কাৰ্ড্যিক হৰীকাৰ সাই মেনিয়াৰ বিশ্ব সাইনীয়া।
- 3. The Cardholder may use the Card in conjunction with the PIN to pay for goods and services purchased by Card Holder by using a card operated machine at retailers or suppliers where VISA/SCT Cards are valid. কাৰ্চ বান্নকল থিল দুখ্যাস্য সাথ কাৰ্চ बैঘ हुने विक्तेताले पूर्योग्रामा ल्याएका मेशिनबाट बस्तु तथा सेवाको स्वरिद गर्न सक्लेष्टन् ।
- 4. The Bank shall debit the Account as designated by the cardholder for all the transaction initiated including cash withdrawals by using the Card. For this purpose, the Cardholder irrevocably authorizes the Bank to debit his/her Nominated Account with the amount of transaction(s) plus any applicable charges levied by the issuer/acquirer effected through the use of the Card. बैंकले काईबाट गाउँघका सम्पूर्ण कारोबाहरूरु तथा काईबाट किकिएको रक्का काईबाहरूरु तथा काईबाट किकिएको रक्का काईबाहरूरु तथा काईबाट किरिक्ट गरेको स्वावाद है विट गर्नेष्ठ । यस प्रयोगनको लागि काई वाहरूरु विदिष्ट गरेको स्वावाद कारोबार रक्काको अतिरिक्त काई सेवा प्रदाल गर्ने/प्रयोग गर्न दिने किकायबाट लागाएएको कुलै पनि सम्वविध्य दस्तुरहरू हैविट गर्नेष्ठ । यस प्रयोगनको लागि काई वाहरूरु विदिष्ट गरेको स्वावाद कारोबार रक्काको अतिरिक्त काई सेवा प्रदाल गर्ने/प्रयोग गर्न दिने
- 6. In case of Joint Account(s), all the members shall be jointly and severally responsible for all transaction(s) carried out by such card. संज्ञुक स्थाताको हकमा संज्ञुक स्थाताका सम्पूर्ण सदस्यहरू संजुक रुपमा कार्डबाट गारिएका सम्पूर्ण कारोवारहरूका लागि उत्तरदायी हुनेखन् ।
- 7. Cardholder shall maintain, at all times, minimum balance prescribed in his/her account(s) as decided by the bank from time to time.কর্জ অনুকরণ নাইল ক্রৈক্রেয় নাম্য বন্ধবার নাম্য সংক্রের ক্রিকের নাম্য বন্ধবার নাম্য সংক্রের নাম্য বন্ধবার নাম্য সংক্রের নাম্য বন্ধবার স্থাবিদ্ধ স্থাবি
- 8. The Cardholder must take all reasonable precautions to prevent unauthorized use of the Card, including, not allowing anyone else to use the Card. The PIN should remain a secret known only to the card holder. The card is issued on the condition that the Bank bears no liability for unauthorized uses of the card. This responsibility is fully that of the card holder. কাৰ্চ বাহকক अলাধিক্র কথা কার্চকিট দুখ্যান নার্ল সামি কর্মণ নার্ল মাধ্য কর্মন কর্মণ ক্
- 9. The Bank reserves the right to cancel the Card and stop its operations unilaterally. The card is non transferable. कार्ड रद्ध गर्ने र यसको प्रयोग बन्द गर्ने एकोहोरो अधिकार बैंकमा निहित हुनेष्ठ । (कार्ड हस्तान्वरण अयोग्य हुनेष्ठ) कार्ड एक व्यक्तिबाट अर्को व्यक्तिबाट अर्को व्यक्तिबाट अर्को व्यक्तिबाट अर्को व्यक्तिवाट अर्को व्यक्तिबाट अर्के व्यक्तिबाट अर्को व्यक्तिबाट अर्को व्यक्तिबाट अर्के व
- 10. Use of card after notice of withdrawal of privileges or the termination of the membership is fraudulent and may be subject to legal actions by the Bank according to prevailing law. काई सदस्यता समाप्ती अथवा काई सुविधा नरहेको सूचना पश्चात् काईको प्रयोग ठगी (छलपूर्ण) हो र यो प्रचलित कानुनमा सि बैंकले कानूनी कारवाही गर्ने विषय बन्न सक्तेष्ठ ।
- 11. The Card holder should immediately notify the bank in writing if the card is lost /stolen or the PIN is forgotten or accidentally divulged. Fresh Card/PIN shall be issued in replacement of the lost/stolen card and forgotten pin at an applicable fee upon written application from request of the card holder. কাৰ্চ हराएं जो से अपना अथवा पिन कोड विसेंगा अथवा दुर्यटनावश अञ्चाई थाहा अथना कार्ड वाहकले बैंकलाई लिखित रूपमा तुञ्च जानकारी जराउनुपर्छ। कार्ड वाहकलों लिखित लिवेदनमा लाजु हुने शक्का हराएका चौरीएका कार्ड र विसेंका पिनका समाना नथीं कार्ड पिन जारी जरिनेछ।
- 12. Wrong entry of PIN for three continuous times while making transactions in ATM or POS will automatically make the card inoperative. In such case, the Cardholder shall submit a written application to Bank for making the Card active again for operation. ए.टि.एस. तथा POS मा कारोवार সার্বা লসানার বীলা पठकस्वम সালা पिन कोड हाल्दा कार्ड आफै प्रयोग अयोज्य हुन्छ । यस्तो अवस्थामा कार्डलाई पून प्रयोग योज्य बनाउन कार्ड वाहकले बैंकलाई लिखित निवंदन दिनुपर्वेष्ठ ।
- 13. The Bank shall issue a Card only if the applicant is an account holder of the bank and s/he has completely filled and duly signed an application form and it has been accepted by the Bank. নিব্ৰুক ৰ্ককটা স্থানাবালা এছটা ব কাৰ্ड आवेदन फारन पूर्ण रुपमा आरे दस्तस्त अर्ड बैंकले स्वीकार गरेको अवस्थाना मात्र कार्ड आये। गरिनेष्ठ ।
- 14. The Cardholder shall notify the Bank if: कार्ड वाहकले निम्न अवस्थामा बैंकलाई तुरुन्त सूचना गर्नुपर्दछः
 - a. Any dispute or error in transaction is suspected. Such application shall include card holder name, card number, dispute date, dispute amount and description in written form as prescribed by the bank within 30 days of such disputed transactions. The bank shall not be liable in case of financial loss to the customer if the dispute is not reported within the said time frame.খেই কাথাবাৰনা কুনী বিবাব বা থাকা লাঠাকা কাথাবাৰ ৰাখকা বাটাকা কাথাবাৰ ৰাখকা বাচ বাহকলাৰ্ছ কুনী বিবাব বা থাকা লাঠাকা কাথাবাৰ ৰাখকা বাচ বাহকলাৰ্ছ কুনী বিবাব কাথাবাৰ বাহকলাৰ্ছ কুনী বিবাব বা থাকা লাঠাকা কাথাবাৰ ৰাখকাৰ্য বানকাৰ্য বানকাৰ্য বানকাৰ্য বাৰ্ক বাৰ্ক বিবাব বা থাকা লাঠাকা কাথাবাৰ ৰাখকাৰ্য বানকাৰ্য বাৰক বাহকলাৰ্ছ কুনী বিবাৰ বা থাকা লাঠাকা কাথাবাৰ ৰাখকাৰ্য বানকাৰ্য বাৰকাৰ্য বাৰ
 - b. The Cardholder's address, telephone number is changed, as soon as possible. কাৰ্চ বাहককो ठेगाना, টলিফৌন নকবৰ परिवर्तन भएको सण्डमा यथासक्य चौडो बैंकलाई जानकारी गर्नाधर्मेस ।
- 15. If a retailer or supplier makes a refund by means of a transaction the Bank will credit the Account when it receives the retailer or supplier's proper instructions and the funds in respect of such refund, provided that the Bank will not be responsible for any loss resulting from any delay in receiving such instructions and funds. बाद विक्रेताले वा प्रदाचकले कारोवारको माध्यमबाठ रकम फिर्ता गरेको साहि निर्देशनमा बैंकले कार्ड वाहकको खाता केडिट गरिनेह । पैसा फिर्ता पाउने कममा विक्रेता अथवा प्रदाचकको हिला सुरतीबाट हुन जाने कुनै नोवसानमा बैंक उत्तरदायी हुनेहैंन ।
- 16. The Bank reserves the right to put threshold on daily cash withdrawal by the Cardholder and decide on denomination that would be dispensed from Bank's own ATM. देविक रुपमा बैंकको आपनो ছ.টি.ছন. बाट रकम किकने सिमा तथा नगद विवरण विर्धारण गर्ने अधिकार बैंकमा विदित हुनेष्ठ ।
- 17. The Bank shall not be responsible in any way for non-availability of the ATM service or POS terminals at Merchant outlets for any reason whatsoever or howsoever arising as a result of malfunctioning of the Card or ATM or POS terminals, insufficiency of fund in such machine, mechanical or power supply failure or otherwise. বিচরনা হখললা কার্s/এ.টি.এল./POS বিটোহ কাল নার্নার নাম্বালন কার্যনিবাল ইমাকো এবাবালে, গাবিধিকলা এবাবালে, গাবিধিকলা বিক্রার ব্যবহালী ক্রিকীকা।
- 18. The Cardholder undertakes to indemnify the Bank and to keep the Bank indemnified against all losses, damages, cost or expenses incurred and sustained by the Bank arising out of Cardholder's failure to observe any of the terms and conditions mentioned herein. प्रस्तुत बन्देज तथा सर्तहरुको कार्डबाहकको अपरिपालनाताबाट बैंकमा पर्न जाने सम्पर्ण नोक्सान क्षति अथवा सर्वको सोधभर्जा कार्डबाहकको अपरिपालनाताबाट बैंकमा पर्न जाने सम्पर्ण नोक्सान क्षति अथवा सर्वको सोधभर्जा कार्डबाहकको

- 19. The Bank reserves the right to terminate membership, withdraw the privileges attached to the card or not renew the expired card at any time and to call upon the Cardholder to surrender the Card without giving any reasons whatsoever. তাৰ্ৱকা স্বব্ন্যবাকা প্ৰকৰ্ম কাৰ্বনীয়া মুকৰ্তিঘন মুবিঘান্ত ৰুল্ব প্ৰথবা নিৰ্নি ्र जुजेका काईको नविकरण नठार्ने र कारण नदेखाई कार्ड वाहकलाई कार्ड समर्पण ठार्न बोलावट ठार्ने अधिकार बैंकमा निहित हुनेछ ।
- 20. The Cardholder must provide written instructions to the Bank for the cancellation or non-renew of the Card one month prior to the expiry date specified in the Card else the Card will be automatically renewed by debiting the account as per applicable charges. কার্রবাচকল কার্র স্থাব্য नविकरण नार्जि लिखित निर्देशन कार्डना उल्लेख गरेको अन्तिम मितिको एक महिना अगावै बैंकलाई प्रदान गर्नुपर्दछ , अन्यथा कार्ड नविकरणमा लाग्ने शुल्क खाताबाट डेविट गरि कार्ड नविकरण गरिनेछ ।
- 21. If any provision of these terms and conditions becomes unlawful or unenforceable for any reason, the remainder of it will still remain enforceable. यस सर्त तथा बन्देजमा उल्लेख जारिएका कुनै बुँदा कुनै कारण अबैधानिक भएमा यसमा उल्लेखित अरु शर्तहरू, बैधानिक रहनेछन् ।
- 22. Bank may from time to time add, amend, or change the above mentioned terms and conditions in partial or full and the Cardholder shall be unconditionally liable to accept and adhere to all such additions, amendments and changes. बैंकले उळ्लेखित शर्त तथा बन्देजहरू, समय समयमा आशिक अथवा पूर्ण रूपमा नयाँ दुदा थए, संशोधन अथवा परिवर्तन ठार्न सक्नेछ । कार्ड वाहकले कुनै शर्त रहित रूपमा यस्ता थए जारिएका, संशोधन अथवा परिवर्तन जारिएका शर्त बन्देजहरू स्विकार र परिपालना जर्नुपर्नेछ ।
- 23. The Bank shall not be responsible/liable for any fraudulent use of Card of the Card Holder due to his/her negligence. काईवाहकको लापरवाहीले काईबार जालसाजीपर्ण कार्य भएमा बैंकको कनै दायित्व र जवाफदेहिता रहने छैन ।
- 24. The Cardholder shall, at all times, abide by the withdrawal policies of bank and central bank. If found any instances of non-compliance with these policies, the bank reserves the right to block/cancel the card and may initiate legal action against the Cardholder. काईवाहक सदैव बैंक तथा राष्ट्र बैंकको रक्तम भिक्तने नीतिको अधिनमा रहनेषन । यदि सो अनुसार नागरेको पाइप्रमा बैंकले निजको काई बन्ट गर्ने रद्ध गर्ने र काई बाहक विरुद्ध काननी कारवाहि गर्न सरनेष
- 25. The terms and conditions mentioned above shall become effective immediately after receipt of the Card by the applicant. उল্লोখিন থার্ন নথা ৰুট্যান্ত कार्ड बाहकले कार्ड प्राप्त गर्ने वित्तिकै लागु हनेछ ।
- 26. Validity: वैधता
 - Validity of the card shall be for 2 years subject to automatic renewal unless a written request is provided by the cardholder not to renew the card. काईको वैयता २ वर्षको हुनेछ, काई वाहकको काई नविकरण नगर्ने लिखित अनुरोध नआएमा काई स्वतः नविकरण हुनेछ ।
 - b. Card shall not be deactivated automatically by the system even if not used for 2 years before expiry. However, if customer's bank account becomes dormant then the card may not work until the account is activated. प्रयोगामा नल्याह पनि २ वर्षको बैद्य अवधिसमम सिष्टमबाट कार्ड स्वतः निरिक्रय हुनेछैन । तर यदि खाता निरिक्रय भएमा खाता सिक्रय नभएसमम कार्डबाट कारोवार नहुन सक्नेछ ।

Above terms and conditions shall be the integral part of the applications submitted by the applicant requesting for the issuance of Visa/SCT/Visa Int. Debit Card(s). माथि उल्लेखित सर्त तथा बन्देजहरू भिसा/एस.सि.टी/भिसा इन्टरनेशनल डेविट कार्डहरू जारी जर्न दिएको निवेदनको अभिन्न भाज हो ।

l have read and understood the terms and conditions overleaf and agree to abide by them at all times. गैले गाधि उल्लेखित शर्त तथा बन्देगहरू, पढे र बुँके र सर्देव सो अनुरूप गर्जे कांजुरी दिल्छु ।

Card Department Authorised Signature NIC ASIA Bank Ltd. (आधिकारिक दस्तखत) Trade Tower Nepal Thapathali, Kathmandu. Nepal

Phone No.: +977-1-5111177/78/79 Fax No.: +977-1-5111180 Web: www.nicasia.com